

**CONVENIO DE SEGURIDAD SOCIAL ENTRE LA
REPUBLICA DEL PERU Y COREA**

**AGREEMENT ON SOCIAL SECURITY BETWEEN
KOREA AND THE REPUBLIC OF PERU**

**CERTIFICADO DE PRORROGA DE DESPLAZAMIENTO PARA LA ACREDITACION DEL PERIODO DE SUJECION A LA
NORMATIVIDAD NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL**

CERTIFICATE OF EXTENSION

1. INSTITUCION COMPETENTE DEL PAIS DE DESTINO

KOREAN COMPETENT INSTITUTION (NATIONAL PENSION SERVICE - NPS)

Nombre / Name: NATIONAL PENSION SERVICE - NPS

Dirección / Address: KUKMIN-YEONKUM BUILDING,180,GIJI-RO,DEOKJIN-GU,JEONJU-SI,JEOLLABUK-DO,KOREA

2. INFORMACION DEL TRABAJADOR

INFORMATION ABOUT THE WORKER

Por cuenta ajena / Employed Person

Por cuenta propia / Self Employed

Apellido(s) / Surname:

Nombre(s) / Name:

Fecha de Nacimiento / Date of Birth:..... **Nacionalidad / Citizenship:**.....

DNI / Identity Card Number:

Dirección / Address:

Teléfono / Telephone number:.....

3. DATOS DE LA EMPRESA O ACTIVIDAD AUTONOMA DEL PAIS REMITENTE

INFORMATION ABOUT THE EMPLOYER

Nombre o Razón Social / Name of the Employer in Peru:.....

RUC / Employer Account in Peru:.....

Dirección en Perú / Address in Peru:.....

4. DATOS DEL DESPLAZAMIENTO
DETACHMENT

El trabajador anteriormente citado está en posesión del Certificado N°.....autorizado para el periodo:
The aforementioned worker holds the Certificate N°..... and authorized for the period:

De / From: **Hasta / To:**

Expedido por la siguiente Institución / Issued by the following Institution:

Nombre o Razón Social / Name:

Dirección / Address:.....

El trabajador sigue desplazado en el siguiente centro de trabajo:

The worker is still detached in the following workplace

Nombre o razón social / Name:

Dirección / Address:

Fecha Inicial del Desplazamiento / Initial Detachment:

Periodo que se solicita de / From: **Hasta / To:**

El trabajador va a ejercer la actividad profesional en el siguiente centro de trabajo / The worker will pursue the professional activity in the following workplace:

Nombre o razón social en Corea / Name of Employer in Korea:

Dirección en Corea / Address in Korea:

Se solicita la prórroga para mantener la legislación del país:.....

The extension is requested to keep the legislation of the country

Durante el Periodo del / From:..... **Al / To:**

La Institución Competente del país a cuya legislación está sometido el trabajador está conforme con la solicitud de prórroga:

The competent institution of the country to whose legislation the worker is subject complies with the request for extension:

Nombre / Name:.....

Dirección / Address:

Fecha / Date:.....

Firma / Signature:

PARA SER LLENADO POR EL SERVICIO NACIONAL DE PENSIONES DE COREA (SNP)

DATA TO BE COMPLETED BY NATIONAL PENSION SERVICE (NPS):

La Autoridad o Institución Competente designada en el país de destino, declara:
(The competent authority or institution designated in the destination country, declares :)

- Estar de acuerdo / **Agree**

- No estar de acuerdo / **Disagree**

En que el trabajador / **The worker:**

Siga sometido a la legislación de Seguridad Social de Corea en virtud a los artículos 7.1 y 7.2 del Convenio.
(This certificate of extensions is submitted under the Social Security legislation of Korea pursuant to articles 7.1 and 7.2 of the Agreement)

Denominación / **Name of the Competent Institution:**

Dirección / **Address:**.....

Fecha / **Date:**.....

Sello y Firma / **Seal and Signature:**